Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise: *"Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte"* (Racine)

VOL. XVIII — No. 20 Sudbury, Ont., le 29 oct., 1959. le numéro: 7 sous

GUERRE SANS MERCI CONTRE LES TIMBRES-PRIME AU CANADA

L'Association des consommatrices canadiennes, organisme qui compte 25,000 membres, a décidé récemment de déclencher une guerre sans merci contre la politique commerciale des timbres-prime. Elle soutient que la distribution de ces timbres constitue une violation d'articles du code pénal.

L'Association était réunie en congrès annuel à Ottawa.

Mme H.-E. Vautelet, de Montréal, qui a déjà été présidente de cette association et présidente du comité s'occupant de cette question, a déclaré que son comité entend "intensifier la guerre" contre les timbres-prime.

Des délégués de toutes les provinces ont dit que les timbres-prime augmentent le prix des vivres. On a répété aussi que les primes offertes, représentant une valeur de deux cent pour cent du prix des vivres, sont loin d'être des aubaines.

L'association projette notamment de fournir des preuves de violation de la loi, d'adresser des pétitions aux gouvernements, de leur envoyer des délégations et de lancer une grande campagne de publicité destinée à souligner la nécessité de l'abolition des timbres-prime.

Il y a quelques jours, à Winnipeg, la police a accusé la société Loblaw, compagnie qui exploite des super-marchés, d'avoir violé la loi fédérale et une loi provinciale par la distribution des timbres-prime.

Bénéfices sous peu pour "Northern Ontario Natural Gas Company"

Maintenant que les plus importantes dépenses de capital sont faites, la compagnie Northern Ontario Natural Gas prévoit de réaliser des bénéfices à compter du mois de novembre, déclare M. E. C. Bovey, adjoint du président.

Les ventes sont supérieures aux prévisions, surtout en ce a trait au chaffage domiciliaire. A la fin de l'année, 15,000 à 16,000 clients domiciliaires, en comparaison de 4,500 l'an dernier; les ventes à l'industrie lourde sont en forte augmentation et représentent environ 72 pour cent du total au regard de 65 pour cent en juin.

La compagnie n'envisage aucune autre construction de pipe-line et tout financement public sera de proportions modérées et destiné au réseau collecteur et à l'expansion du service ac- [illegible]

"Acceptez les timbres et demandez ensuite le remboursement de votre argent!"

Le contrôleur de la ville de Toronto, William Denison, vient de suggérer un moyen de mettre fin à la pratique des timbres - prime. "Acceptez-les timbres et demandez ensuite le remboursement de votre argent".

S'adressant au congrès annuel du parti CCF ontarien, Denison a déclaré que la valeur des timbres apparait sur leur face et le gérant du magazin est obligé, selon la loi, d'échanger les timbres pour de l'argent, si le client l'exige.

"Si nous pouvons prouver au procureur général que des magasins refusent de racheter les timbres, tout le système s'écroulera", a-t-il dit.

Il a été démontré, au Manitoba, par exemple, que cette suggestion avait du bon puisqu'un tribunal a déclaré illégal le commerce de timbres - prime de Loblaw Ltd., justement parce qu'il a été prouvé que les magasins en cause refusaient d'échanger les timbres pour de l'argent.

A lire en page 4
L'Importance d'un hebdomadaire

MME M. LACOURCIERE REELUE PRESIDENTE DE LA L.J.F.

Mardi soir le 27 octobre, à la demeure de Mme Benoit Gravelle, rue Montcalm, les membres de la Ligue de la Jeunesse Féminine de Sudbury, se choisissaient leur nouvel exécutif aussi bien que son nouveau comité administratif.

Mme Maurice Lacourcière fut réélue présidente de la Ligue.

Les autres membres élus sont les suivants: 1ère vice-présidente: Mme Yves Fortin; 2ième vice-présidente: Mlle Géraldine Lanthier; secrétaire: Mme Henri Brunet; trésorière: Mme Frank Robineau; assistante-trésorière: Mme Benoit Gravelle; archiviste: Mme Gaston Paquette.

Le comité administratif comprend plusieurs sous-comités dont voici les responsables: admission: Mme R. Beauchamp; bal: Mme Dick Eaton; présentation: Mme J.-Guy D'Aoust; publicité: Mme O. Noël de Tilly; réception: Mme B. St-Pierre; souliers: Mme Louis Desmarais; tricot et couture: Mlle Géraldine Lanthier.

Plusieurs projets furent discutés, entre autres, un souper-cotisation le 11 novembre au Cassio. Au sujet du Bal des Petits Souliers, nous n'avons pu obtenir de renseignements très précis. Nous savons seulement qu'il y en aura un. Comme l'an dernier, la distribution des souliers aux enfants nécessiteux se fera avant la Noël.

De g. à d.—Mme Yves Fortin, Mme Henri Brunet, Mme Frank Robineau, Mme Maurice Lacourcière et Mme Benoit Gravelle.

DIEFENBAKER PRIS A PARTI

M. Lionel Chevrier, député libéral de Mont-Laurier et ancien ministre des Transports, a déclaré récemment à la télévision que la politique du gouvernement actuel est non seulement inquiétante, mais qu'elle nous conduit rapidement vers le marasme financier.

Ce qu'il y a d'également malheureux, c'est que cette politique a des répercussions internationales, qui agissent au détriment du Canada à l'étranger.

M. Chevrier a déclaré que lors d'une récente visite en Europe, il a constaté que la bonne renommée du Canada qui avait été établie par le gouvernement St-Laurent, et en particulier par son secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, M. L. B. Pearson, était en voie de disparaître.

M. Hazen Argue, chef parlementaire du PSD, a aussi déclaré à une assemblée de mise en nomination que "les politiques commerciales du gouvernement conservateur fédéral sont erratiques et incohérentes. Les plus récentes statistiques officielles démontrent que les conservateurs fédéraux, au lieu de tenir leur promesse électorale de détourner 15 pour cent du commerce canadien vers le Royaume Uni, sont en train de détourner ce commerce vers les Etats-Unis. Nous sommes plus que jamais liés à l'économie américaine, a ajouté M. Argue.

HISTOIRE DE TOUS LES JOURS

"Je demeure tout près d'ici. Comme vous êtes rendus m'aideriez-vous à descendre mon chat de cet arbre?"

Joindre les 2 bouts

Dimanche, 1 novembre - CKSO-TV

Pour la première fois à la télévision: une étude comparative de trois "revenus" qui ne manquera pas d'intérêt!

$3,600 PAR ANNEE !

Les trois prochaines émission de la série "Joindre les Deux Bouts" formeront une trilogie; elles traiteront toutes trois des différents postes du budget de la famille. En comparant trois budgets, nous voulons voir quel montant est affecté à tel ou tel poste, selon le salaire du père de famille.

Pour ce faire, trois types de salariés dont les charges familiales sont semblables ont été choisis:

1.—Un ouvrier dont le salaire annuel est de $3,600.
2.—Un cultivateur dont le revenu moyen est d'environ $4,000.
3.—Un "collet-blanc" dont le salaire annuel est de $8,000.

A chacune des trois émission, il y aura échange de vue entre celui qui a exposé son budget et les autres invités.

La première émission étudiera les différents postes du budget d'un salarié de $3,600. Cette étude permettra de déterminer "les choix" du cas étudié pour en arriver à équilibrer le budget de la famille. A cet effet, les caméras et l'équipe de "Joindre les Deux Bouts", toujours indiscrètes, pénètreront, dimanche le 1er novembre, dans un foyer ouvrier, prototype du foyer de l'ouvrier moyen que nous voyons tous les jours. Notre invité complètera en studio les données du budget fournies par son épouse à la maison.

Les chiffres ainsi recueillis permettront d'amorcer la discussion entre l'invité d'une part et le cultivateur ainsi que le collet-blanc d'autre part. Ces derniers pourront y aller de leurs commentaires quant aux chiffres et "aux choix" de notre invité. Celui-ci aura aussi l'occasion de donner son point de vue lors des deux autres émissions.

Pourrons-nous conclure que la vie du salarié moyen dans nos villes est sans nuage aucun ou remplie de problèmes?

1 PAGE ET ¾ POUR SUDBURY DANS LE SOCIAL REGISTER

MONTREAL — La ville de Sudbury comptera une page et trois quart dans la prochaine édition du Social Register of Canada, au lieu de trois quart comme dans la première édition. Néanmoins, le nombre des citoyens de la ville de Sudbury admis à ce registre social s'abaisse cette fois de trois.

Cette différence notable a été signalée aujourd'hui même par la Social Register of Canada Association selon laquelle les données biographiques de la nouvelle édition, qui doit paraître ce mois-ci, seront plus complètes que jamais. Le registre mentionnera les noms et adresses des enfants des membres en plus de publier leur second domicile. C'est ce qui explique le nombre accru des pages du nouveau volume.

Au témoignage des éditeurs, cette évolution a été exigée par les membres admis l'an dernier à la Social Register of Canada Association, après qu'ils eurent reçu un exemplaire du registre. Parmi les personnes biffées de la nouvelle édition, on trouve des individus qui se prévalaient de titres douteux, les membres de cercles insuffisamment distingués, des personnes au nom trop tapageur sur le plan politique, bref tous ceux qui se prétendaient au premier rang de la société sans l'être.

Le Social Register englobe toutes les dix provinces et comprend des sections particulières pour les grandes villes de chaque province et pour ses régions non métropolitaines. Les citoyens en vue des petites municipalités sont groupés par province.

L'éducation payée par un impôt?

Le ministre ontarien de l'Education, M. Dunlop, a déclaré la semaine dernière que l'idée d'un impôt provincial du revenu pour défrayer le coût de l'enseignement public sera "sérieusement discutée par so ndépartement et le gouvernement de la province".

M. Dunlop commentait la suggestion faite qu'une telle taxe soit prélevée. La suggestion venait de M. George S. Mooney, directeur de la Fédération canadienne des maires et municipalités, parlant à la conférence de l'Institut de l'administration publique au Canada.

M. Dunlop a dit que la province étudierait tous les moyens possibles de venir en aide aux municipalités portant le fardeau croissant des écoles.

CKSO-TV 5 Sudbury 3 Elliot Lake

DIMANCHE, 1 NOVEMBRE

8.30 Test Pattern
9.00 Coq à l'Ane
9.30 Premier Plan
10.00 Music Hall
11.00 Church Service
12.00 University of Sudbury
12.30 Joindre Les Deux Bouts
1.00 Happyland
1.30 Country Calendar
2.00 Junior Magazine
3.00 Citizen's Forum
3.30 University of Sudbury
4.00 20th Century
4.30 Lassie
5.00 CBC News Magazine
5.30 Highway Patrol
6.00 The Millionaire
6.30 Week in Review
6.40 Sportsreel
6.50 World TV News
7.00 Father Knows Best
7.30 Joan Fairfax Show
8.00 Ed Sullivan
9.00 G. M. Presents
10.00 Jack Benny
10.30 Offical Detective
11.00 CBC TV News
11.10 Sports Scores
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Family Theatre

LUNDI, 2 NOVEMBRE

6.45 Test Pattern
7.00 News headlines, Northland Scenes, Music
7.30 Devotions, Sacred Heart Prog.
7.45 News, Weather, Sports
8.00 Coffee Club
8.30 News, Weather, Sports
8.45 X-Quiz-O
9.00 Les Belles Histoires
9.30 La Poule aux Oeufs d'Or
10.00 Mid Morning Movie
11.30 Trudy Show
12.00 News, Weather, Sports
12.30 Carnival
2.30 Open House
3.00 PM Party
3.30 Telewives Time
4.00 The Christophers
4.30 Let's Look
4.45 Science All Around Us
5.00 Youth '60
5.30 Church Service
5.45 Homer Show
6.00 Gunsmoke
6.30 Sportsreel
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Dst. Knights of Columbus
7.15 Sports Weekly
7.25 This Week in Business
7.30 Don Messer Show
8.00 Danny Thomas
8.30 Riverboat
9.30 Music '60
10.30 The Town Above
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.35 Million Dollar Movie Nite

MARDI, 3 NOVEMBRE

6.45 Test Pattern
7.00 News headlines, Northland Scenes, Music
7.30 Devotions
7.45 News, Weather, Sports
8.00 Coffee Club
8.30 News, Weather, Sports
8.45 X-Quiz-O
9.00 C'est la Ve
9.30 A la Mode Chez Nous
10.00 Mid Morning Movie
11.30 Trudy Show
12.00 News, Weather, Sports
12.30 Carnival
2.30 Open House
3.00 TBA
3.30 Telewives Time
4.00 Big-Picture
4.30 Friendly Giant
4.45 Maggie Muggins
5.00 On Safari
5.30 Sky King
6.00 Nation's Business
6.15 Learn to Draw
6.30 Sportsreel
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 I Love Lucy
7.30 Bob Cummings Show
8.00 Chevy Show
9.00 Front Page Challenge
9.30 Startime
10.30 Press Conference
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.35 Well-Dressed Man
11.40 Wrestling

MERCREDI, 4 NOVEMBRE

6.45 Test Pattern
7.00 News headlines, Northland Scenes, Music
7.30 Devotions
7.45 News, Weather, Sports
8.00 Coffee Club
8.30 News, Weather, Sports
8.45 X-Quiz-O
9.00 Pays et Merveilles
9.30 Pension Velder
10.00 Mid Morning Movie
11.30 Trudy Show
12.00 News, Weather, Sports
12.30 Carnival
2.30 Open House
3.00 PM Party
3.30 Telewives Time
4.00 Our Miss Brooks
4.30 Friendly Giant
5.00 Art in Action
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Showcase
6.30 Sports
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Sgt. Bilko
7.30 Mr. Adam and Eve
8.00 R.C.M.P.
8.30 Live a Borrowed Life
9.00 With Fred Astaire
10.00 Studio Pacific
10.30 Explorations
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.35 Arthur Murray Program
11.45 Northland Movie Night

JEUDI, 5 NOVEMBRE

6.45 Test Pattern
7.00 News headlines, Northland Scenes, Music
7.30 Devotions
7.45 News, Weather, Sports
8.00 Coffee Club
8.30 News, Weather, Sports
8.45 X-Quiz-O
9.00 A la Porte St-Louis
9.30 Rendez-vous avec Michelle
10.00 Mid-Morning Movie
11.30 Trudy Show
12.00 News, Weather, Sports
12.30 Carnival
2.30 Open House
3.00 TBA
3.30 Telewives Time
4.00 This is the Life
4.30 See for Yourself
5.00 This Living World
5.30 Roy Rogers Show
6.00 Manhunt
6.30 Sports
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Saber of London
7.30 The Rifleman
8.00 Deputy
8.30 Closeup
9.30 Man from Blackhawk
10.00 Lawrence Welk Show
10.30 Zero 1960
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.35 Hollywood Movie Nite

VENDREDI, 6 NOVEMBRE

6.45 Test Pattern
7.00 News headlines, Northland Scenes, Music
7.30 Devotions, Sacred Heart Prog.
7.45 News, Weather, Sports
8.00 Coffee Club
8.30 News, Weather, Sports
8.45 X-Quiz-O
9.00 Premiere
10.00 Mid-Morning Movie
11.30 Trudy Show
12.00 News, Weather, Sports
12.30 Carnival
2.30 Open House
3.00 PM Party
3.30 Telewives Time
4.00 Documentary '60
4.30 Sports Time
5.00 Tidewater Tramp
5.30 Mighty Mouse
6.00 Showcase
6.30 Sportsreel
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Leave It to Beaver
7.30 Trackdown
8.00 Country Hoedown
8.30 Four Just Men
9.00 The Flying Doctor
9.30 Ann Sothern
10.00 Cavalcade of Sports
10.45 Jim Coleman
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.35 Premiere Performance

SAMEDI, 7 NOVEMBRE

11.00 Test Pattern & Music
12.00 Fon Fon
1.00 Roman de la Science
1.30 Cle de Sol
2.00 Big Four Football
4.30 Kiddies on Kamera
5.00 Outside Broadcast
5.30 TBA
6.00 Tennessee Ernie Ford
6.30 Televiews on Elliot Lake
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Dennis the Menace
7.30 San Francisco Beat
8.00 Bachelor Father
8.30 Sea Hunt
9.00 NHL Hockey
10.30 Johnny Staccato
11.00 CBC-TV News
11.10 Sports Scores
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Juliette
11.50 J. Arthur Rank Presents . . .

CFBR-550

1 AU 7 NOVEMBRE

DIMANCHE

8.00 Ouverture
8.02 Nouvelles et Sports
8.07 Rendez-vous Dominical
8.55 Radio-Journal
9.00 Messe du Dimanche
10.00 Radio-Journal
10.05 Rendez-vous Dominical
11.00 Radio-Journal
11.05 Rendez-vous Dominical
11.45 L'Actualité Chez-Nous
12.00 Succès de l'Heure
12.30 L'Heure de Saint-François
12.45 Music Hall
1.00 Radio-Journal
1.05 Music Hall
2.00 Radio-Journal
2.05 Music Hall
3.00 Radio-Journal
3.05 Music Hall
4.00 Radio-Journal
4.05 Music Hall
4.30 Le Tour des capitales
5.00 Radio-Journal
5.05 Music Hall
5.30 Emission religieuse
6.00 Radio-Journal et Sport
6.10 Music Hall
6.45 Fermeture

LUNDI AU VENDREDI

7.45 Ouverture
7.47 Le Réveil Matin
8.00 Radio Journal
8.10 Chronique Sportive
8.15 Le Réveil Matin
8.55 Actualité Locale
9.00 Chez Miville
9.30 Matinée Cocktail
10.00 Radio Journal
10.05 Matinée Cocktail
10.30 Un Homme et Son Péché
10.45 Matinée Cocktail
11.00 Radio Journal
11.05 Musique de Détente
11.10 Matinée Cocktail
11.30 Coeur à Coeur
11.45 Matinée Cocktail
12.15 Radio-Journal
12.25 Intermède
12.30 Réveil Rural
12.45 Matinée Cocktail
12.59 Signal Horaire
1.00 Radio-Journal
1.10 Chronique Sportive
1.15 Carnaval et Cascades
1.45 Jeunesse Dorée
2.00 Radio-Journal
2.05 Carnaval et Cascades
3.00 Radio-Journal
3.05 Carnaval et Cascades
4.00 Radio-Journal
4.15 Radio Sacré-Coeur
4.30 Carnaval et Cascades
5.00 Radio Journal
6.10 Coup d'Oeil Sportif
6.15 Le Chapelet en Famille
6.30 Carnaval et Cascades
6.45 Fermeture

SAMEDI

7.45 Ouverture
7.47 Le Réveil Matin
8.00 Radio Journal
8.10 Chronique Sportive
8.15 Le Réveil Matin
8.55 Actualité locale
9.00 Quadrilles et Cotillons
10.00 Radio-Journal
10.05 Quadrilles et Cotillons
11.00 Radio-Journal
11.05 Quadrilles et Cotillons
12.00 Fete au Village
12.15 Radio-Journal
12.30 Radio Journal
12.40 Intermède
12.59 Signal Horaire
1.00 Radio Journal
1.10 Actualité locale, chron. sportive
1.15 A votre Santé
1.25 Palmarès et Nouveautés
3.00 Radio Journal
3.05 Palmarès et Nouveautés
4.00 Radio Journal
4.05 Palmarès et Nouveautés
4.15 Radio Sacré-Coeur
4.30 Palmarès et Nouveautés
5.00 Radio-Journal
5.05 Palmarès et Nouveautés
6.00 Radio-Journal
6.10 Coup d'Oeil Sportif
6.15 Le Chapelet en Famille
6.30 Palmarès et Nouveautés
6.45 Fermeture

CKGN-TV - Canal 10 North Bay

DIMANCHE, 1 NOVEMBRE

10.30 Easy Listening
10.55 Sign On with Highlights
11.00 Church Service
12.00 TBA
12.30 Good Life Theatre
1.00 Happyland
1.30 Country Calendar
2.00 Junior Magazine
3.00 Citizen's Forum
3.30 Web of Life
4.00 20th Century
4.30 Lassie
5.00 News Magazine
5.30 T.B.A.
6.00 Tennessee Ernie Ford
6.30 Bob Cummings
7.00 Father Knows Best
7.30 Joan Fairfax
8.00 Ed Sullivan Show
9.00 G.M. Presents
10.00 Jack Benny
10.30 TBA (local)
11.00 CBC News
11.10 Weekend in Sports
11.15 News and Sports
11.25 Weather Map
11.30 Sign Off with Highlights

LUNDI, 2 NOVEMBRE

7.30 The Morning Man Show
7.35 Eye Opener News & Weather
7.38 Bands on Parade
7.41 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.50 Don Messer
8.00 Sunrise News
8.08 Teen Hit
8.12 Sports Desk
8.17 Barnyard Barometer
8.20 Music & Time Checks
8.30 News Capsule
8.36 Poetry
8.45 Who's New?
8.55 On the Social Beat
9.00 News, Sports & Weather
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 Of to Adventure
9.45 The Living Word
10.00 Sign Off
1.30 Easy Listening
1.56 Sign On with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 P.M. Party
3.30 Matinee
4.00 TBA
4.30 Let's Look
4.45 Science All Around Us
5.00 Youth '60
5.30 Tee Pee Pow Wow
6.00 Digest - 10
6.30 Sports
6.40 Weather
6.45 Newscast
6.55 On the Social Beat
7.00 I Love Lucy
7.30 Don Messer
8.00 The Danny Thomas Show
8.30 Riverboat
9.30 Music '60
10.30 The Town Above
11.00 CBC News
11.15 Pharmacist's News & Sports
11.25 Weather Map
11.30 Premiere (French)
12.30 Sign Off with Highlights for Tuesday.

MARDI, 3 NOVEMBRE

7.30 The Morning Man Show
7.35 Eye Opener News & Weather
7.38 Bands on Parade
7.41 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.08 Teen Hit
8.12 Sports Desk
8.17 Barnyard Barometer
8.20 Music & Time Checks
8.30 News Capsule
8.36 Chuckle Corner
8.45 Who's New?
9.00 News, Sports & Weather
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 The Christophers
10.00 Sign Off
1.30 Easy Listening
1.56 Sign On with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 TBA
3.30 Matinee
4.00 Montovani
4.30 Friendly Giant
4.45 Maggie Muggins
5.00 On Safari
5.30 Sky King
6.00 Digest 10, the world at a Glance, Ticker Tape, Sneak Previews, Eye on the District Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather forecast
6.45 Newscast
6.55 Hollywood Keyhole
7.00 Lawrence Welk
7.30 San Francisco Beat
8.00 The Chevy Show
9.00 Front Page Challenge
9.30 Startime - Ford
10.30 Press Conference
11.00 CBC News
11.15 News and Sports
11.25 Weather Map
11.30 Wrestling
Sign Off with Highlights

MERCREDI, 4 NOVEMBRE

7.30 The Morning Man Show
7.35 Eye Opener News & Weather
7.38 Bands on Parade
7.41 Morning Markets
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.08 Teen Hit
8.12 Sports Desk
8.17 Barnyard Barometer
8.20 Music & Time Checks
8.30 News Capsule
8.50 Who's New?
8.55 On the Social Beat
9.00 News, Weather & Sports
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 Sign Off for Morning
1.30 Easy Listening
1.56 Sign On with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 P.M. Party
3.30 Matinee
4.00 Our Miss Brooks
4.30 Friendly Giant
5.00 Art in Action
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Digest 10, with the world at a Glance, Ticker Tape, People in Action, Off the Book Shelf, Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather Forecast
6.45 Newscast
6.55 In the World of Fashion
7.00 Leave It to Beaver
7.30 New Faces, 1960
8.00 R.C.M.P.
8.30 Live a Borrowed Life
9.00 Another Evening with Fred Astaire
10.00 The Unforeseen
10.30 Explorations
10.30 Close Up
11.00 CBC News
11.15 Pharmacist's News & Sports
11.25 Weather Map
11.30 The Night Watch
Sign Off with Highlights

JEUDI, 5 NOVEMBRE

7.30 The Morning Man Show
7.35 Eye Opener News & Weather
7.38 Bands on Parade
7.41 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.08 Teen Hit
8.12 Sports Desk
8.17 Barnyard Barometer
8.20 Music & Time Checks
8.30 News Capsule
8.50 Who's New?
9.00 News, Weather & Sports
9.07 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 Sacred Heart
9.45 Sign Off
1.30 Easy Listening
1.56 Sign On with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 TBA
3.30 Matinee
4.00 TBA
4.30 See For Yourself
5.00 This Living World
5.30 Roy Rogers
6.00 Digest 10, with the world at a Glance, Ticker Tape, Sound Off, Billboard, Wrestling Interviews
6.30 Sports
6.40 Weather Forecast
6.45 Newscast
6.55 Hollywood Keyhole
7.00 The Vic Virgill Show
7.30 The Rifleman
8.00 Deputy
8.30 Talent Caravan
9.00 Close-Up
9.30 Man From Blackhawk
10.00 Highway Patrol
10.30 TBA
11.00 CBC News
11.15 Pharmacists' News
11.25 Sportscast
11.30 Weather Map
11.35 The Late Show
Sign Off with Highlights

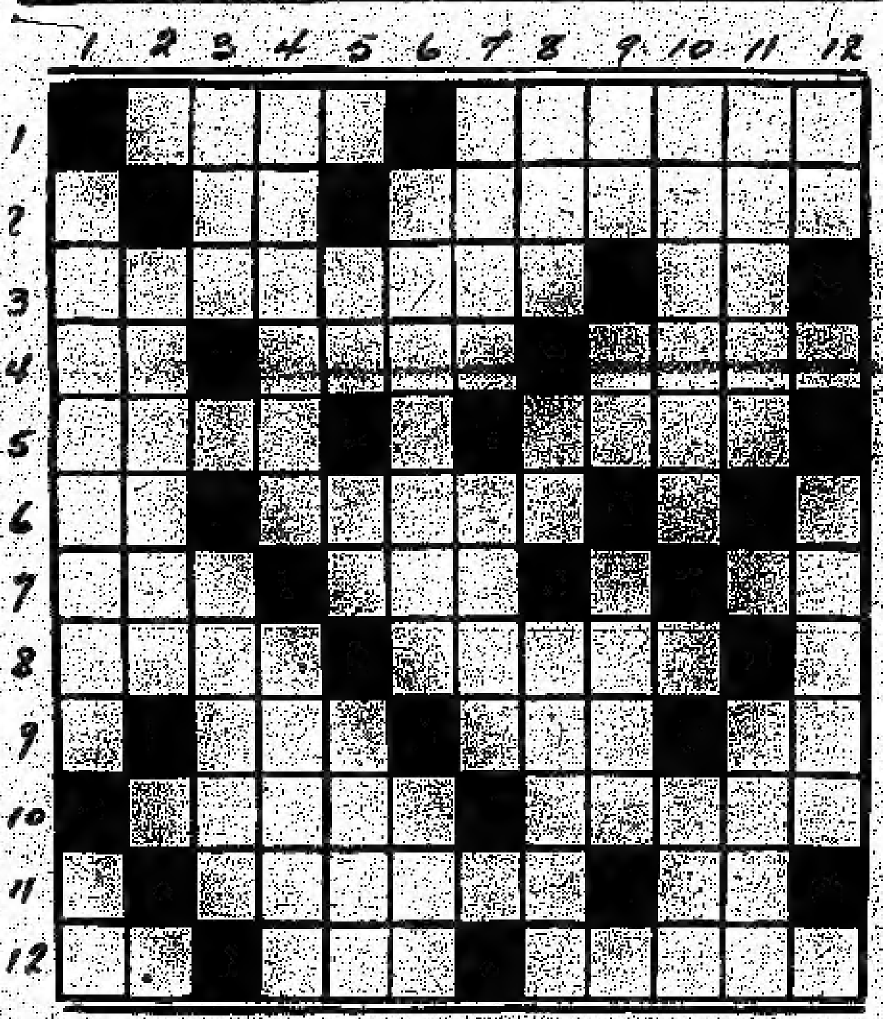
VENDREDI, 6 NOVEMBRE

7.30 The Morning Man Show
7.35 Eye Opener News
7.38 Bands on Parade
7.41 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.08 Teen Hit
8.12 Sports Desk
8.17 Barnyard Barometer
8.20 Music & Time Checks
8.30 News Capsule
8.36 Chuckle Corner
8.45 Who's New?
8.55 On the Social Beat
9.00 News, Weather & Sports
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 Sign Off
1.39 Easy Listening
1.56 Sign On with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.00 P.M. Party
3.30 Matinee
4.00 TBA
4.30 Sports Time
5.00 Tidewater Swamp
5.30 Mighty Mouse Playhouse
6.00 Digest 10 with World at a Glance, Ticker Tape, People in Action, Eye on the District, Farm Report Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.40 Newscast
6.55 Off the Record
7.00 Gunsmoke
7.30 Saber of London
8.00 Country Hoedown
8.30 Four Just Men
9.00 The Flying Doctor
9.30 Mike Hammer
10.00 Cavalcade of Sports
10.45 Jim Coleman Show
11.00 CBC News
11.15 News & Sports
11.25 Weather Map
11.30 Starlight Theatre
Sign Off with Highlights

SAMEDI, 7 NOVEMBRE

12.30 Easy Listening
12.56 Sign On with Highlights
1.00 The Dancing Teens
2.00 Big Four Football
4.30 TBA
5.00 Outside Broadcast
5.30 Rin Tin Tin
6.00 Ontario Prov. Affairs
6.15 TBA
6.30 Digest 10
6.31 Billboard
6.35 Sportscast
6.43 Weather Forecast
6.48 Newscast
6.58 Transition
7.00 Dennis the Menace
7.30 Mr. Adams & Eve
8.00 The Ann Sothern Show
8.30 Sea Hunt
9.00 NHL Hockey
10.30 Johnny Staccato
11.00 CBC News
11.10 Weekend in Sports
11.15 Late News & Sports
11.25 Weather Map
11.30 Night Owl Movie
Church Notes
Sign off with Highlights

MOTS-CROISES HEBDOMADAIRES



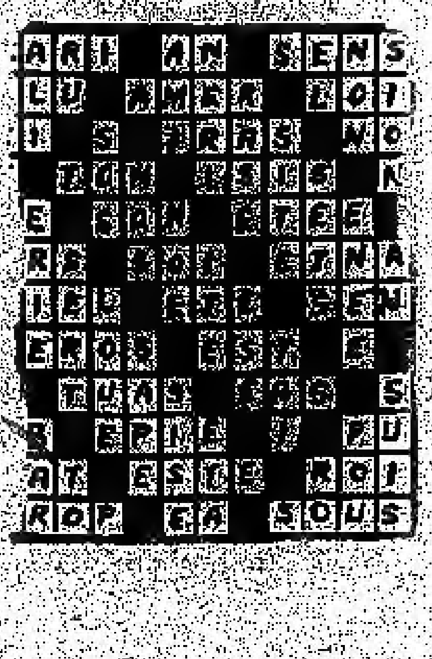
QUARANTE-TROISIEME PROBLEME

Horizontalement

1 — Représentant du Christ sur la terre — Faire un mauvais usage d'une chose
2 — Terminaison d'infinitif — Produire au dehors.
3 — Faire savoir publier — Terminaison l'infinitif.
4 — Symbole chimique du baryum — Clarté lumière du soleil — Adverbe qui exprime le superlatif.
5 — Enlevés — Nuancer
6 — Pronom personnel — Petit vase à boire pourvu d'une anse.
7 — Mesure pour les surfaces agraires — Petite monnaie de cuivre — Temps du verbe avoir.
8 — Personnes en général — Propre
9 — Pièce de bois pour soutenir les tonneaux dans une cave — Epoque — Terminaison d'infinitif.
10 — Ceux qui se distingue par des faits extraordinaires — Venus de.
11 — Propre à rendre des sons — Pronom personnel
12 — Pronom personnel — Petite quantité — Artifices pour tromper

Verticalement

1 — Massacre, destruction — Partie dure du corps humain.
2 — Ensemble des choses qui existent réellement
3 — Rivière de France — Greffés.
4 — Dessein de faire — Jus concentré des sucreries
5 — Abr. de numéro — Carte à jouer — Quatrième partie du jour comme cant après la neuvième heure
6 — Petit écu d'armoiries — Petite monnaie de cuivre.
7 — Pénible — Grande peur.
8 — Petit berceau — Négation — Choisir parmi plusieurs.
9 — Note de la gamme — Pronom personnel — Temps du verbe être
10 — Mesures pour le bois de chauffage — Situé
11 — Aller çà et là à l'aventure — Myriapode qui vit dans les végétaux pourris
12 — Note de la gamme — La troisième partie d'un nombre



Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ontario le 29 octobre, 1959.

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

D'un pôle à l'autre

Les chances d'une prochaine réunion des chefs de gouvernement, communiste et occidentaux, subissent d'une semaine à l'autre d'importantes variations.

Il y a quelque temps, M. MacMillan, au lendemain de sa retentissante victoire aux élections générales, s'était déclaré partisan de la tenue rapide d'une conférence au sommet. Le même souhait avait été formulé par Khrushchev au cours de différentes déclarations.

A Washington, on s'est déclaré prêt à suivre la tendance générale. Restait à savoir l'opinion de la France, dont le point de vue s'est fait attendre. Finalement, le gouvernement français a publié un communiqué dans lequel il était dit qu'une confrontation est souhaitable, mais qu'elle devra être soigneusement préparée et qu'en conséquence, il est préférable de remettre les entretiens au printemps.

On estime toutefois, selon les porte-paroles du gouvernement français, que l'une des principales raisons du délai proposé par la France est la possibilité d'une visite de Khrushchev à Paris. Washington aurait été tenu au courant des projets français et serait favorable au délai.

La position française a été accueillie avec une certaine déception à Londres. Toutefois, on s'y est déclaré heureux de la possibilité d'une visite de Khrushchev à Paris.

La France estime comme le président de Gaulle est le seul des chefs de gouvernement occidentaux à n'avoir pas eu d'entretiens avec le chef du gouvernement soviétique, et qu'il est souhaitable de corriger aussi rapidement que possible cet état de choses.

En attendant le développement des évènements, un fait divers est venu assombrir la cordialité naissante des rapports russo-américains. Il s'agit de l'affaire Russell Langelle, fonctionnaire de l'Ambassade américaine à Moscou.

Celui-ci, après une brève disparition a rapporté à ses chefs qu'au moment où il descendait d'un autobus à proximité de l'ambassade, il a été appréhendé par cinq individus qui l'ont embarqué dans une auto et mené dans les locaux de la police, où après l'avoir malmené et menacé, on lui avait proposé de se livrer à l'espionnage au profit de l'URSS. De leur côté, les soviétiques ont déclaré que Langelle avait été arrêté au moment où il essayait de remettre de l'argent à un Russe qui devait lui fournir des renseignements relevant de la sécurité d'Etat. Le gouvernement soviétique a demandé le rappel immédiat du fonctionnaire américain.

Un communiqué officiel a été lu par le gouvernement soviétique aux correspondants de presse, mais aucun détail n'a été publié dans les journaux soviétiques au lendemain de l'affaire sous prétexte qu'on ne voulait pas "refroidir" les relations amicales russo-américaines.

Dans les milieux bien informés, on serait enclin à penser que l'affaire Langelle serait l'oeuvre de fonctionnaires peu importants de la police qui auraient fait du zèle.

La situation continue à demeurer assez tendue en France à la suite de la prise de position du général de Gaulle. Celui-ci revenant sur un certain nombre de déclarations faites depuis le 13 mai 1958, a reconnu pour la première fois officiellement la possibilité pour l'Algérie, considérée jusqu'à présent comme partie intégrante du territoire français, à opter pour son indépendance.

Craignant les manifestations et en réponse à des actes de terrorisme perpétrés par des inconnus, le gouvernement a ordonné un grand nombre de perquisitions et d'arrestations dans les milieux nationalistes français opposés aux plans du général de Gaulle.

De plusieurs sources autorisées, on rapporte par ailleurs que des pourparlers sont menés très activement en vue de l'ouverture des négociations pour un cesser-le-feu en Algérie entre le gouvernement français et les chefs de la rébellion.

A Cuba, la position de Fidel Castro ne semble pas s'être raffermie. Le frère du chef de la rébellion victorieuse, Paul a été nommé ministre des forces armées manifestement pour procéder à des purges.

Plusieurs arrestations ont immédiatement été déclenchées parmi lesquelles on notait celle du Major Matos, ancien compagnon de Castro, qui venait de se plaindre de l'infiltration communiste.

La commission d'enquête du conseil de sécurité des nations unies au Laos a recueilli la preuve de l'envoi par le gouvernement communiste du nord-Vietnam d'armes et d'uniformes aux rebelles rouges. Toutefois, le rapport ferait état qu'il n'a pas été possible de trouver la preuve formelle d'envoi d'hommes.

Vous aurez profit à lire:

L'AMI DU PEUPLE

Abonnez-vous sans tarder

$ 3.00 par année

L'Ami du Peuple
Casier Postal 896, Sudbury, Ontario.

Nom ....

Adresse ....

....

(*Prière d'écrire lisiblement*)

TRICENTENAIRE DE L'ARRIVEE DU PREMIER BATEAU DE COLONS CANADIENS

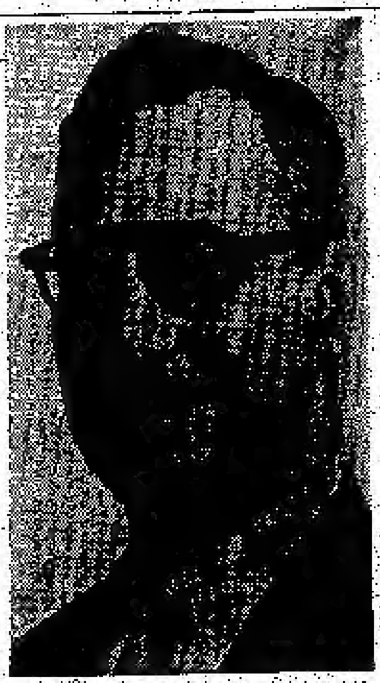
MONTREAL (UPI) — Le Mayflower canadien était le voilier "St. André" qui a atteint Montréal en octobre 1659 avec 107 personnes à bord. Quelques noms des premiers arrivés ont survécu et leurs descendants forment aujourd'hui plus de 18,000 familles. Si l'on tient compte de la descendance indirecte, cela représente plus d'un demi million d'âmes.

Le tricentenaire de l'arrivée du "Saint André" a été commémoré avec éclat un début d'octobre. C'était une grande fête pour les familles Cardinal, Charbonneau, Courtemanche, Cuerrier, Goyette, Mathieu, Roy et Trudeau dont les ancêtres avaient embarqué à St. Malo et passé plus d'un mois en mer.

Les fêtes commençaient par une messe célébrée en la Basilique de l'Oratoire St. Joseph, dont les célébrants, l'Abbé Guy Goyette, le R.P. Henri Courtemanche et le prédicateur Monseigneur Arsène Goyette sont des descendants des arrivants de 1659.

Après la cérémonie religieuse, plus de trois cents descendants des passagers du "St. André" avaient été conviés par le Maire de Montréal, M. Sarto Fournier, à un repas au Chalet de la Montagne Mont Royal.

L'Histoire raconte que parmi les passagers du "St. André", se trouvaient Jeanne Mance, qui, n'en était pas à son premier voyage à Ville-Marie et Marguerite Bourgeois, qui y venait aussi pour la seconde fois.



M. AIME ARVISAIS A LA PRESIDENCE DE L'ACFEO

Le conseil d'administration de l'Association canadienne-française d'Education d'Ontario a élu M. Aimé Arvisais, éminent éducateur, pour compléter à sa présidence générale le mandat du regretté commandeur Gaston Vincent, c.c.g.g., c.r., décédé subitement le 10 octobre.

Secrétaire - trésorier de la Commission des écoles séparées d'Ottawa, M. Arvisais sera président intérimaire jusqu'au congrès général de l'Association en avril 1960.

Né à Hull il y a cinquante ans, M. Arvisais a fait ses premières études à l'école Gauvin, son cours commercial au collège Notre-Dame de Hull et son cours classique à l'Université d'Ottawa. Il a obtenu son baccalauréat ès arts et sa license en philosophie en 1932.

Après avoir été professeur de mathématiques et de français à l'Université d'Ottawa, M. Arvisais devenait secrétaire de l'Association d'Education en 1937. En 1940, il était secrétaire-correspondant du ministère des Services nationaux de guerre sous feu le général Léo-R. Laflèche. En 1941, il entrait au service de la Commission des écoles séparées d'Ottawa.

LA FRANCE ENLEVE AUX E.-UNIS - UN "BIGGEST IN THE WORLD"

PARIS (UPI) — Il vient d'être annoncé officiellement que "France", le paquebot le plus long et le plus moderne du monde, sera mis à flot le 11 mai 1960.

En chantier depuis le 7 octobre 1957, à Penhoet, près du port de Saint-Nazaire, ce paquebot grandit de jour en jour. Le nouveau géant des mers, porte-drapeau de la marine marchande française, flottera donc pour la première fois, le mercredi, onze mai, à 16 heures 45, et entrera en service en 1961 sur l'Atlantique Nord où il remplacera l'autre géant défunt, l'inoubliable "Normandie" incendié dans le port de New York en 1942.

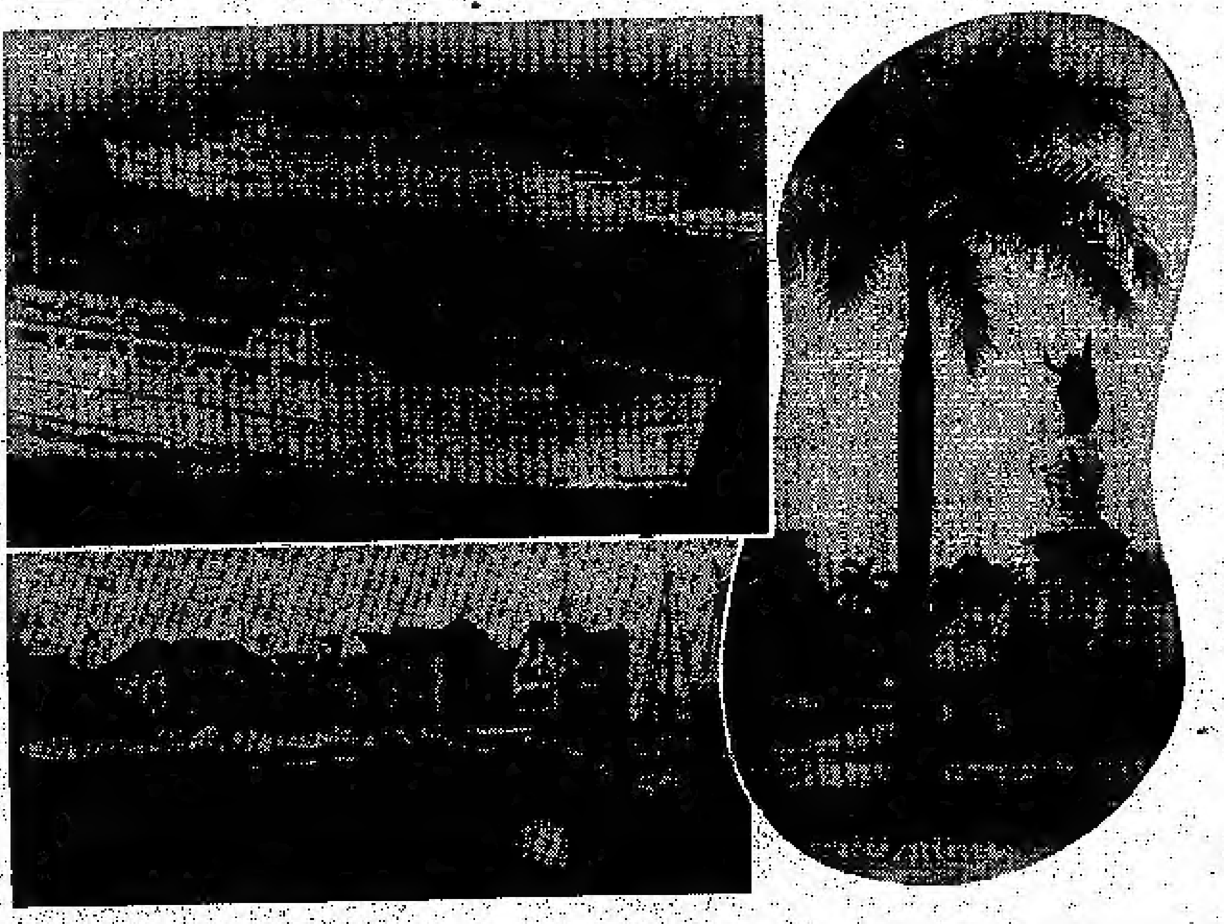
"France" aura près de 960 pieds de long, 100 pieds de large, un déplacement en charge de 55,000 tonnes, une puissance de 160,000 chevaux, et naviguera à la vitesse de 31 noeuds.

Le commandant du futur "champion" est l'actuel "maître après Dieu" à bord du transatlantique "Liberté": Georges Croisile, âgé de 49 ans, qui fut successivement le commandant des paquebots bien connus sur les lignes reliant les Amériques à l'Europe, "Colombie", "Antilles" et "Flandres".

A Penhoet, en attendant le grand jour, dans sept mois, tout un peuple de techniciens s'affaire autour du mastodonte, un vrai super-liner d'avant-garde qui pourra transporter deux mille passagers et aura mille cent hommes d'équipage.

Comme il a déjà été annoncé "France" reliera, en moins de cinq jours, le port du Havre à celui de New York.

On espère que le nouveau paquebot pourra lever l'ancre au début de l'année 1961 pour le premier grand voyage transatlantique, et que méritant bien son nom de baptême, il sera le plus élégant des ambassadeurs pour faire rayonner jusqu'aux Amériques le nom familier inscrit sur sa coque.



HUIT CROISIERES AUX ANTILLES — Les deux grands paquebots de luxe du Canadien Pacifique, l'"Empress of Britain" et l'"Empress of England" feront chacun quatre croisières aux Antilles au cours de l'hiver. Il y en aura de 10, de 12, de 14 et même de 19 jours. Les années dernières, un seul paquebot faisait des croisières, mais devant la popularité grandissante de ces voyages le Canadien Pacifique a cru devoir en doubler le nombre. Tous les départs auront lieu de New York et les principaux ports d'escale seront San Juan, à Porto-Rico; St-Thomas, dans les Iles vierges; Curaçao, Aruba, Port-d'Espagne, Port-au-Prince, Kingston et La Havane. Les deux Empress tout blancs du Canadien Pacifique (photo ci-contre) jaugent chacun 25,000 tonnes. Pourvus de stabilisateurs, entièrement climatisés, ils sont de plus dotés de piscines alimentées à l'eau salée, et ils comportent toutes les améliorations propres à assurer aux voyageurs confort et agrément. En bas, à gauche, on voit une partie du marché flottant de Willemstad, à Curaçao, qui est appelé le paradis des acheteurs. A droite, on voit la statue de Christophe Colomb, dans un des magnifiques squares de la ville de Panama.

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central
Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association - B U P -

Directrice
Mme Yvonne Lemieux

Rédacteur-en-chef
Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa

L'Importance d'un Hebdomadaire

Les journaux hebdomadaires sont vivants comme jamais ils ne l'ont été. Cette vie a été acquise après de magnifiques efforts et aujourd'hui, il n'est pas question de relâcher le travail. Au contraire, les journaux quotidiens qui ont intérêt à s'étendre de plus en plus par rapport à l'aspect commercial, commence à entrer dans un domaine qui jusqu'à maintenant était réservé à l'hebdomadaire, c'est-à-dire qu'ils entrent dans la vie régionale et locale de la province. Les territoires métropolitains ne leur suffisent plus. Ils ont la liberté de le faire et bien qu'on puisse déplorer ces atteintes, on ne peut guère les empêcher.

Cependant, la grande presse ne parviendra jamais à remplir le rôle intime et confidentiel qui est dévolu à l'hebdomadaire. La grande presse a trop de chats à fouetter pour acquérir une personnalité attirante sur une scéne réduite. Elle ne peut se permettre de toucher à des choses qui paraissent banales mais qui, relativement à la façon dont elles sont traitées, sont les plus goûtées d'un public attaché à son hebdomadaire. Le quotidien ne peut pas suivre aussi attentivement la vie d'une petite ville ou d'un village. C'est pourquoi l'hebdomadaire a toujours sa mission à remplir et il ne repoussera que mieux ces atteintes à son domaine s'ils se perfectionne constamment.

La vie d'un hebdomadaire ne sera garantie et ses pages ne seront intéressantes qu'en autant que ses lecteurs lui aideront dans la mesure du possible. N'ayant pas le personnel d'un quotidien, même si on respecte les proportions de territoire, l'hebdomadaire ne peut pas couvrir à lui seul toute la vie locale et régionale dans chacune de ces facettes. Voilà pourquoi la collaboration de tout le monde est bienvenue. Ce sont les lecteurs qui nous aident à faire un journal intéressant, qui nous donnent des idées créatrices, qui nous mettent sur la piste des nouvelles, qui nous suggèrent des éditoriaux et qui par leurs commentaires francs nous aident à rendre plus substantiel et plus approprié son contenu.

Le jour où nous entendrons dire par les lecteurs que leur journal leur est quasi indispensable, ce jour-là nous croirons que nous avons rempli une partie de notre mission. Nous souhaitons que, si ce jour-là arrive, les lecteurs en aient une certaine part.

UN TRAVAIL D'EDUCATION

Il est reconnu que les accidents de la circulation ne sont pas causés surtout par les conducteurs qui manquent d'habileté ou de connaissances, mais plutôt par ceux qui prennent une attitude fautive lorsqu'ils sont au volant. Aussi, est-il surprenant de rencontrer parfois des personnes qui ne sont pas convaincues de la valeur des cours pour conducteurs donnés dans les écoles.

Bien entendu, l'éducation des conducteurs ne pourra à elle seule résoudre les nombreux problèmes de circulation. Ces cours auront tout de même eu comme résultat de développer chez l'étudiant un sens profond de responsabilité sociale car ils lui auront appris comment se comporter au volant et comment devenir un bon citoyen.

C'est une façon efficace et pratique d'éviter les accidents. Ceux qui ont suivi avec succès les cours de formation de conducteurs sont devenus plus prudents au volant que ceux qui n'ont pas eu l'avantage de les suivre. Les compagnies d'assurance ont décidé de consentir des primes moins élevées aux familles dans lesquelles les chauffeurs adolescents avaient suivi le cour.

La formation des jeunes conducteurs développe en eux l'habileté et une attitude sensée au volant. Elle leur fait comprendre la nécessité d'une législation adéquate, de la mise en vigeur des règlements de circulation et l'apport du génie routier.

Si l'on veut faire du progrès en sécurité routière, il faut améliorer le conducteur surtout l'adolescent, qui deviendra le conducteur de demain s'il ne perd pas la vie prématurément sur la grande route. Les citoyens ont donc le devoir de s'assurer que les jeunes conducteurs apprennent à conduire prudemment et sensément et qu'ils comprennent la responsabilité de leurs actes lorsqu'ils sont au volant.

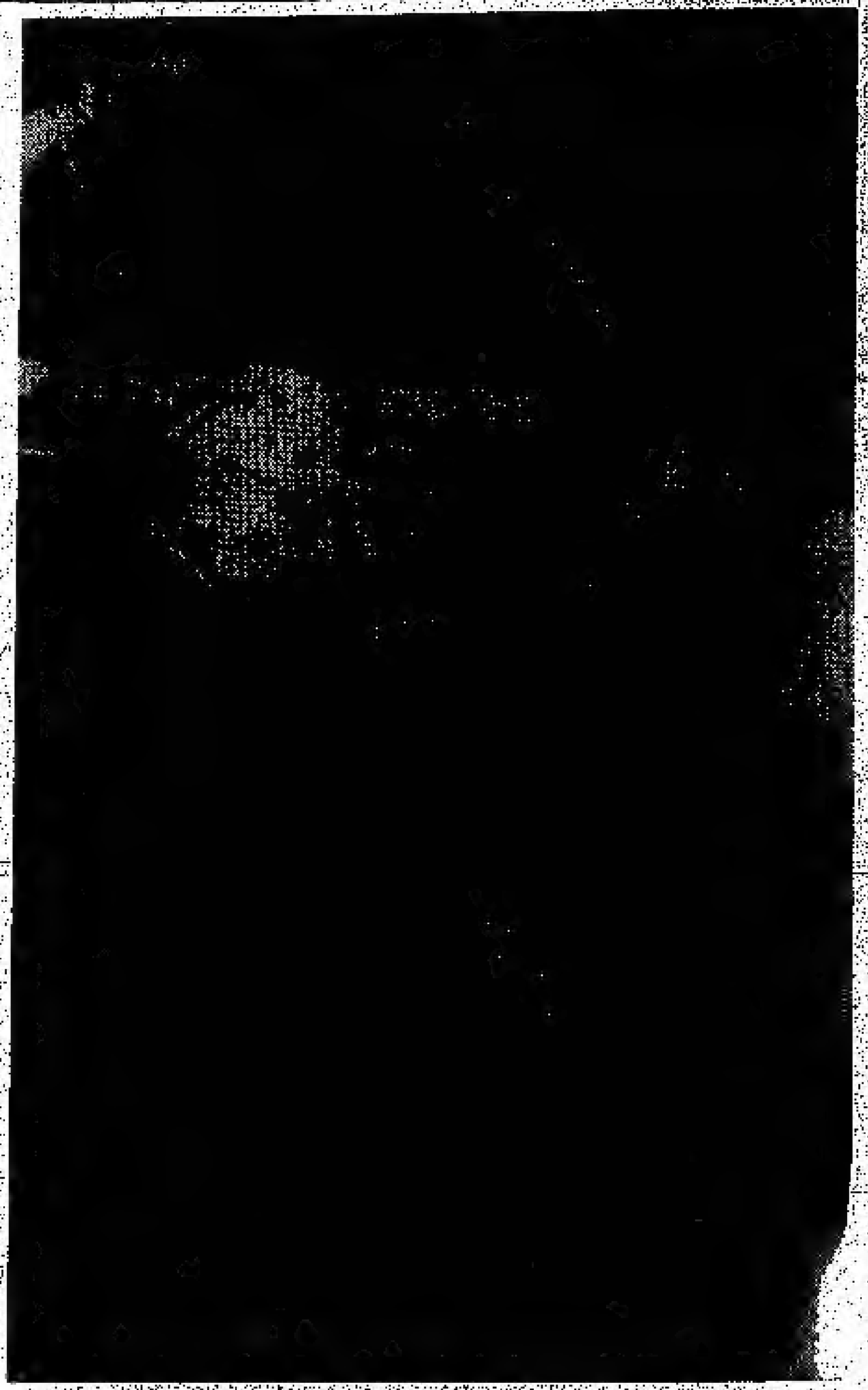
LA TOUSSAINT (1er novembre)

Combien il est consolant de voir de partout surgir des réactions salutaires dans les différents milieux de la société. Ainsi, c'est tout le peuple qui s'intéresse de plus aux puissantes techniques de diffusion, et les parents chrétiens entendent bien affirmer hautement qu'artistes et émissions doivent respecter le caractère chrétien de nos familles. Ils apprécient vivement ces techniques de diffusion, comme la TV, la radio, la presse, tous merveilleux moyens de communication qui ont changé la face du monde, mais ils désirent que ces hôtes se conduisent comme invités civilisés, bien élevés en pénétrant dans les foyers.

Tout est question d'équilibre, de mesure, de sens chrétien. Nos véritables esprits libres attachent trop d'importance à la vraie liberté, qui n'est jamais libertinage, pour laisser planer des notions fausses, des définitions absurdes sur le vrai sens de la liberté. La magnifique Encyclique MIRANDA PRORSUS de Pie XII demeurera LA GRANDE CHARTE des moyens techniques de diffusion. Et la paix du monde est plus liée qu'on ne la croit au triomphe de l'esprit chrétien, car la véritable paix est d'abord intérieure . . . On ne donne pas ce qu'on n'a pas.

Imitons tous les saints dans leurs vertus . . . Nous avons des parents et des amis qui de là-haut nous protègent, nous guident sur notre route. Soyons à la hauteur de notre mission dans la Communion des saints. Chaque vie vaut son pesant d'or. Chaque vie doit être un levain dans la pâte universelle . . . Soyons de ceux qui sèment la joie, l'espérance, l'amour, le bonheur, l'optimisme . . . Serrons les rangs, et montrons à la face du monde que le vrai bonheur est toujours dans une vie chrétienne bien adaptée, et non dans la débauche, la libertinage, la fausse largeur d'esprit qui n'est jamais largeur d'esprit, mais ostracisme. Soyons dans la joie et la bonne humeur, et l'humour, les conquérants de la joie . . . Le christianisme est JOIE, libération . . . Les prétendues libérations des jouisseurs ne sont que des complexes, d'autres sortes de refoulements . . .

ROGER BRIEN.



LE LEGAT DE JEAN XXIII A Notre-Dame-du-Cap:- Lors de la visite officielle au sanctuaire national de NOTRE-DAME-DU-CAP, le 8 octobre dernier, S. Em. le cardinal Alfredo OTTAVIANI, légat de S.S. le pape JEAN XXIII, dans son allocution, encouragea les Canadiens à continuer leurs belles traditions de vie chrétienne et de dévotion mariale. Sur la photo, l'éminent cardinal-légat accompagné du R.P. Paul-Henri Barabé, O.M.I., supérieur des gardiens de notre Madone canadienne du Rosaire, bénit les pèlerins groupés en face du vénéré Sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine.

Le légat du pape en pélerinage officiel à Notre-Dame-du-Cap

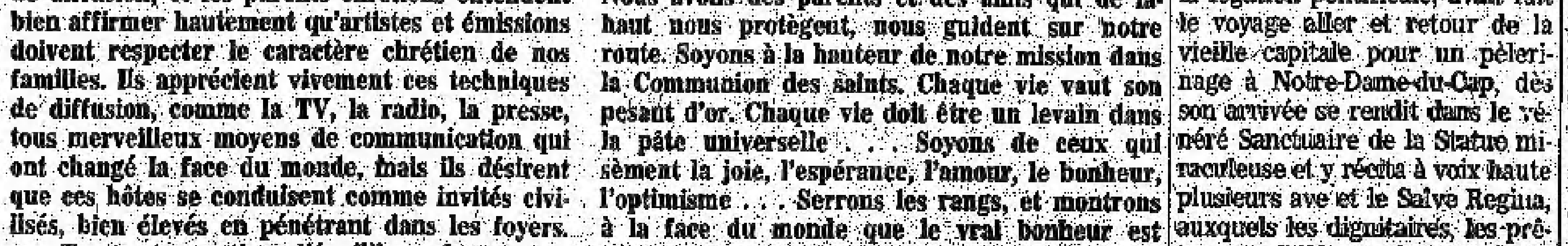
"Je suis heureux d'avoir pu faire mon bref pèlerinage au Cap-de-la-Madeleine pour prier avec vous la Très Sainte Vierge. Votre sanctuaire national du Rosaire est connu aussi à Rome, dans le centre du catholicisme, où l'on entend souvent parler de Notre-Dame du Cap. Et alors, moi aussi, j'ai prié de loin la Madone; et maintenant, je suis très heureux de m'agenouiller ici au pied de son autel."

Voilà en quels termes délicieux, S. Em. le cardinal Alfredo OTTAVIANI, légat de S.S. le Pape JEAN XXIII aux récentes fêtes du Québec, s'adressait aux gardiens et aux pèlerins lors de sa visite officielle, le 8 octobre dernier, au célèbre lieu de pèlerinage de NOTRE-DAME-DU-CAP.

L'éminentissime cardinal-légat qui, en compagnie de S. E. Mgr Maurice Roy, Arch. de Québec et Primat, et des membres de la légation pontificale, avait fait le voyage aller et retour de la vieille capitale pour un pèlerinage à Notre-Dame-du-Cap, dès son arrivée se rendit dans le vénéré Sanctuaire de la Statue miraculeuse et y récita à voix haute plusieurs ave et le Salve Regina, auxquels les dignitaires, les prêtres et fidèles présents répondirent avec joie et piété.

Dans son allocution toute cordiale, S. Em. le cardinal Ottaviani affirma qu' "aimer la T. S. Vierge, c'est posséder la clef du Coeur de Jésus, la clef du Trésor des grâces, c'est assurer à son âme l'amour perpétuel pour Jésus, et la puissante protection de Marie." Puis, il rappela l'affection que le Pape porte aux Canadiens: "Le Saint-Père aime beaucoup les Canadiens, il m'a chargé de leur porter ses salutations paternelles, ses souhaits, son encouragement à continuer les belles traditions de vie chrétienne, de dévotions à la T. S. Vierge, à S. Joseph et à la bonne sainte Anne. Comme assurer de sa particulière bienveillance, que la bénédiction que je vous octroie en son nom, puisse vous accompagner dans toute la vie, et être le gage de toutes les grâces divines. Que cette bénédiction reste dans votre souvenir! Portez-la dans votre coeur, dans vos maisons, dans vos usines, dans vos ateliers, dans vos campagnes, chez vos malades, et qu'elle donne à tous les faveurs désirées, surtout la grâce d'être toujours persévérant, d'être toujours fidèle à la T.S. Vierge pour être fidèle à Jésus. Et pour procurer au Saint-Père la douce consolation d'avoir bénéficié des prières des fidèles canadiens en retour de sa bénédiction, il invita les pèlerins présents à réciter avec lui d'autres ave et l'"Oremus pro pontifice" à l'intention du Pape.

Avant de quitter le saint lieu, pour se rendre auprès de S. E. Mgr Georges-Léon Pelletier, aux Trois-Rivières, le cardinal-légat vénéra les saintes reliques de la Vierge Marie fixées à la balustrade du Sanctuaire de 1714, puis signa dans le livre d'or à la demande du R.P. Paul-Henri Barabé, O.M.I., Supérieur des gardiens de notre Madone canadienne. Au cours de cette courte cérémonie, les élèves du Pensionnat et de l'Institut familial de Notre-Dame du Cap exécutèrent des cantiques marials. Quelques-unes de ces jeunes filles eurent l'insigne faveur de recevoir de la main même du Légat du Pape une médaille frappée à l'effigie de Jean XXIII.



— LISEZ ET FAITES LIRE L'AMI DU PEUPLE —

LA CHRONIQUE AGRICOLE

Rédigée à l'intention des cultivateurs de la région Nipissing-Sudbury.

Conservation des pommes de terre en entrepôt

Les producteurs canadiens de pommes de terre sont à faire l'arrachage d'une récolte approchant les 34 millions de quintaux (100 livres chacun), d'après les prévisions faites il y a quelques semaines.

L'arrachage comporte des problèmes de manutention et ensuite d'entreposage.

L'entreposage a pour but principal de conserver les pommes de terre en bon état et de réduire les pertes durant la période qui sépare la récolte de la consommation.

Voilà ce qu'en dit M. N. M. Parks, de l'Institut de recherches sur la génétique et l'amélioration des plantes au ministère de l'Agriculture du Canada.

La principale diminution de poids à l'entrepôt vient des pertes d'humidité et de la pourriture.

Entreposage réglé

L'entreposage, particulièrement l'entreposage réglé, permet de conserver la récolte en entier ou en partie durant l'hiver et le printemps. Le producteur peut ainsi disposer de ses tubercules selon les exigences du marché. Il n'est pas tenu de vendre au temps de l'abondance et des bas prix.

Le succès de l'entreposage des pommes de terre dépend de la température, de l'humidité, de la circulation de l'air, de l'exclusion de la lumière, et de la santé des tubercules. Ces derniers doivent être mûrs, exempts de blessures graves et de maladies apparentes, secs et propres.

Une fois l'entrepôt rempli, la température est maintenue entre 65 et 70 degrés durant deux semaines afin de permettre aux plaies de se cicatriser. Le séchage préliminaire terminé, on abaisse à 40 degrés la température des entrepôts où l'on garde les pommes de terre de consommation. Au-dessous de 40 degrés l'amidon des pommes de terre se change en sucres se qui rend les tubercules pâteux, leur donne une couleur foncée et un goût sucré après la cuisson.

Les tubercules destinées à la fabrication de flocons ou d'autres produits ne devraient jamais être entreposés à une température inférieure à 45 degrés. L'entreposage à de basses températures rend les pommes de terre impropres au conditionnement.

Les pommes de terre de semence se sont entreposées à des températures variant entre 35 et 38 degrés.

Une forte humidité s'impose dans les entrepôts pour réduire au minimum la perte de volume. Une humidité relative de 85 p. 100 est assez élevée pour retarder la perte de volume et assez basse pour empêcher la condensation de vapeur d'eau à la surface des tubercules, au plafond et sur les murs.

Vu que la pomme de terre vit et respire, il lui faut beaucoup d'air pur pour se conserver en bon état.

Un bon moyen de prévenir blessures et fendillements des tubercules à la sortie de l'entrepôt est d'élever la température à 50 degrés une semaine auparavant.

T'as jamais eu l'idée d'une de ces "permanentes chez soi".

MOUTONS DE NORMANDIE FOURNIS A L'ONTARIO

OTTAWA — Un troupeau d'élevage formé de 24 brebis et d'un bélier de la race North Country Creviot était transporté ces jours derniers de la Ferme expérimentale fédérale de Normandin, P.Q., à la ferme de démonstration de New Liskeard, Ont., cette dernière relevant du ministère de l'Agriculture de l'Ontario. Des déplacements de ce genre forment l'un des articles au programme visant à restaurer l'industrie ovine au Canada.

Le troupeau constitué il y a quelques années à la Ferme de Normandin pour fins de démonstration n'était au début qu'un simple projet qui devint ensuite réalité par la collaboration des ministères de l'Agriculture du Canada et du Québec. Ce troupeau comprend maintenant au delà de 100 brebis et peut se priver sans trop d'inconvénient de sujets d'élevage au bénéfice d'autres régions.

Le déplacement de brebis d'une région à l'autre du pays est conforme aux recommandations formulées par un comité nommé en 1958 par le ministre de l'Agriculture, l'hon. M. Harkness, et ayant mission d'examiner le problème de l'industrie ovine au Canada.

Les moutons ainsi acheminés vers l'Ontario serviront comme troupeau de démonstration et comme source d'approvisionnement de béliers dans la région de New Liskeard.

L'importance de moutons North Country Cheviot remonte à quelques années déjà. Elle visait à obtenir des brebis demi-sang pour raviver la production de bons agneaux de marché. C'était une tentative de mettre en application un programme d'élevage semblable au programme réalisé au Royaume-Uni à l'aide du Cheviot aussi bien que du Leicester.

Le Réveil du Nouv.-Brunswick

S'adressant au Club Richelieu de Québec, le Ministre de l'Industrie et du Développement, l'Honorable Monsieur Pichette, a déclaré que le développement industriel et économique de la province du Nouveau-Brunswick s'était réalisé "sans guerre ni révolution" mais "lentement et sûrement".

Au Nouveau Brunswick, a expliqué le ministre, l'industrie immobilière déploie cette année une activité fébrile et nous croyons que le capital investi sera au moins deux cent vingt-cinq millions de dollars" a-t-il ajouté.

En proportion de notre économie totale, ce chiffre représente un pas de géant dans le développement de notre province parce que, en effet, il créé chez-nous une plus grande sphère d'activités économiques.

Le ministre a de plus mentionné parmi les nouvelles entreprises, les $50,000,000(M) que la compagnie Irving Oil dépensera pour une raffinerie à Saint-Jean, les aggrandissements de l'usine de pulpe de papier Kimberley-Clark, les développements hydro-électriques et thermiques, forestiers, sans compter l'expansion rapide de l'industrie de la pêche commerciale qui est une des trois grandes puissances de revenus de la province.

achetez les nouvelles

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA

A ceux qui ont du mal à conserver leur argent, les OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA offrent un moyen facile et pratique d'épargner, en plus d'être un placement sûr, avantageux à maints points de vue. On peut les encaisser en cas de besoin, en tout temps, à toute banque, à leur pleine valeur plus l'intérêt couru. Elles sont comme des billets de banque munis de coupons d'intérêt. Cette année, elles sont plus profitables que jamais.

Le rendement des OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA est le plus élevé jusqu'ici, — 4.98% par année lorsqu'elles sont conservées jusqu'à l'échéance. Elles se présentent en coupures de $50, $100, $500, $1,000 et $5,000. Tout particulier (majeur ou mineur) ou toute succession de personne décédée peut détenir jusqu'à $20,000 d'obligations de la nouvelle émission.

Les OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA peuvent être achetées au comptant ou par versements. Toutes sont nominatives quant au principal. L'intérêt est payé par coupons payables au porteur ou, si on le désire, par chèque pour les grosses coupures. Achetez les vôtres aujourd'hui par le mode d'épargne sur le salaire, ou de votre banque, courtier de placement, agent de change, société de fiducie, caisse populaire.

PLUS PROFITABLES QUE JAMAIS

Nos PROFESSIONNELS et HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN

AVOCATS et NOTAIRES

J. N. Desmarais, C.R. — Lennox A. McLean, L.L.B.
Suite 102 - 103 • Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521 • Sudbury, Ontario.

Léopold Y. Lacourcière, B.A.

DOCTEUR EN OPTOMETRIE

57 rue Notre-Dame (coin Beech)
en face du marché de Sudbury
Bureau: OS 4-5156 — Résidence: OS 3-2674

LACOURCIERE et LACOURCIERE

AVOCATS - NOTAIRES

Edifice
La Banque Toronto-Dominion
18 Durham S. — OS 5-8221
Sudbury, Ontario.

Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT

1—L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer, très efficace.
4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.

Voyez-le chez

Morrison Plumbing & Heating

164 rue Elgin — Tél.: OS 4-6797

A. FOURNIER LTEE

Assurances

Etabli en 1895

FEU — AUTO et AUTRES

Prêts sur Hypothèques
11 Elm St. E. — Tél.: OS 5-7546

GODIN & LACROIX

Avocats — Notaires

O. J. Godin, B.A.
J. A. Lacroix, B.A.

4 Durham N. — Suite 305
Sudbury — OS 3-3639

J. P. RAYMOND

ASSURANCES GENERALES

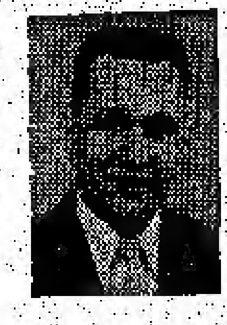
Guy Raymond, rep.

OS. 4-3377

147 Notre-Dame - OS. 3-6832

VOTRE ASSURANCE-VIE ACTUELLE PERMETTRAIT-ELLE À VOTRE FAMILLE DE VIVRE CONVENABLEMENT?

SUN LIFE



C. D. Bonhomme

Représentant

OS. 4-6411
172 Elm Ouest

SUN LIFE DU CANADA

Esso

Charette Frères Limitée

Produits Esso Imperial

Dépannage
(Towing Service)

Stationnement pour roulottes
(Mobile Home Park)

HANMER, ONT.

Route 545 — Tél.: WO 9-2629

PROFITEZ DE CES 'EXTRAS'

DANS LE TELY (fin de semaine)

- Magazine de fin de semaine avec Gregory Clark, Andy O'Brien et autres.
- La TV en revue du lundi au dimanche avec R. Poulton.
- 16 pages comiques en couleurs.
- Voyages, Sports, livres, etc...

LE TELY (fin de semaine) .... 10¢

Encouragez Nos Annonceurs

Lazy Bob's **MOTEL**

Route 69 - près de Richard Lake à 10 milles de Sudbury
14 unités de 2 pièces comprenant
- télévision
- radio
- téléphone
- chambre de bain (4 morceaux)

L'endroit idéal où le confort règne pour vous et vos amis!
ROLAND GRENON, Prop.
OS. 4-2761 et 4-0037

Transport DELONGCHAMP

Compagnie Ltée

- Service de déménagement Local et Longue Distance

20 Lorne S. — Sudbury
Tél.: OS 5-5611

Plomberie Chauffage
Installation et Réparation de toutes sortes

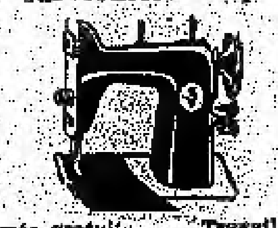
Hubert Guenette

316 rue Draper — Sudbury
Tél.: OS 3-8590

Annonces Classées

REPARATION

sur toutes marques



Estimés gratuits — Travail garanti
SERVICE A DOMICILE

OS. 4-7836

DEMANDEES

Infirmières licenciées

Excellentes conditions de travail.
Renseignements sur demande
Institut Albert Prévost
6555 ouest, blvd Gouin,
Montréal, P.Q.

75 ARTICLES $1.00

de couture et cuisine

Demandez illustrations et échantillons GRATIS de fil à tisser, jersey taillé, quincaillerie, articles de chasse, et cadeaux. Catalogue 15c.

Mme L. Schaefer Ltée

LISEZ ET FAITES LIRE L'AMI DU PEUPLE

LEBEL & FILS

Nettoyeurs et Teinturiers

OS 3-9535 - 6 - 7
142 rue EYRE
Sudbury, Ont.

PAUL E. ARSENAULT

Comptable agréé

1032 Blvd Lasalle
(Centre d'Achats)

Sudbury Ontario — OSborne 4-6972

Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.

Matériaux de construction de toutes sortes

Spécialité
Bois de charpente

647 Falconbridge Rd., OS 3-5941
Lebel, Ont., J. S. Drouin, gérant

Votre distributeur ESSO du nord de la ville

Pneus et batteries ATLAS

- Service de toute sorte •

Poste d'Essence POULIN

621 Notre Dame - Tél. OS 5-3180

Futurs Mariés

- Faire Part
- Serviettes
- Remerciements

Etc.

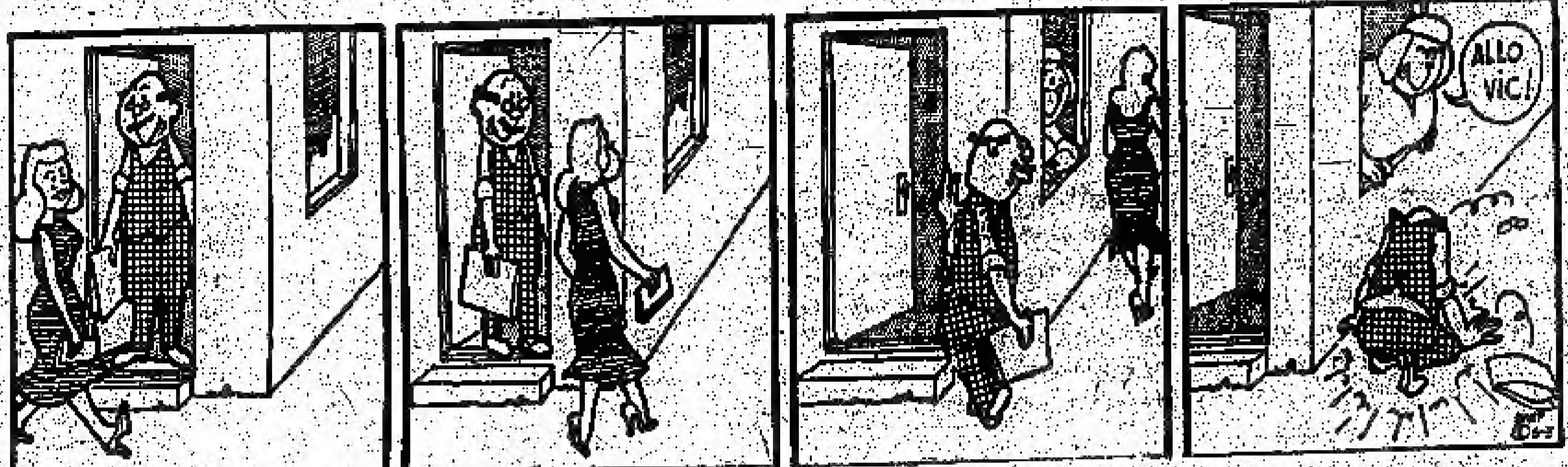
Consultez

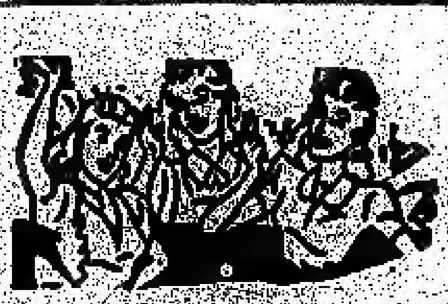
Arts Graphiques Ltée

OS. 3-0700

SERVICE DE 24 HEURES
122 Elm E. - Sudbury

LES AVENTURES DE VIC (Guy Mauve)





AU ROYAUME de la femme

ENTRETIEN DES FENETRES D'HIVER

Voilà revenu le temps des doubles-fenêtres! S'il suffisait seulement de leur faire la nique pour repousser le Bonhomme Hiver! Toutefois, on rendra la tâche moins ardue si on la divise en deux temps: nettoyage et peinture la première fin de semaine, pose des doubles-fenêtres la seconde.

Pour commencer, on retire toutes les doubles-fenêtres de l'entreposage et on les débarrasse de la poussière accumulée durant l'été. Si les cadres n'ont pas été peinturés depuis quelques années, il y aura sans doute des parties dénudées ou craquelées. C'est le signal qu'il faut recourir au pinceau pour rafraîchir les moulures.

Enlever d'abord toute la peinture écaillée, puis toucher le bois nu à l'aide d'une couche de fond pour l'extérieur. Celle-ci met 24 heures à sécher. Il s'agit ensuite de sabler le reste de la surface encore lustrée, afin que la base soit uniformément lisse. Enfin, on applique une ou deux couches de peinture de finition. Pour des fenêtres blanches, les experts suggèrent le Blanc à Découper Trutone. Si on préfère une couleur, on prendra soin de choisir une peinture ou un émail pour l'extérieur. On applique toujours la peinture en couches minces car les couches épaisses ont tendance à boursoufler. La peinture extérieure sèche également en 24 heures; les doubles-fenêtres seront donc prêtes à être posées à la fin de semaine suivante.

On épargne du temps et de l'effort en se servant de ruban à masquer sur les vitres. On peinture ainsi plus rapidement puisque les vitres se trouvent protégées des coups de pinceau. Une fois le travail terminé, on retire le ruban et les glaces apparaissent étincelantes de propreté.

Les cadres de doubles-fenêtres n'ont guère besoin d'être peinturés plus souvent que tous les trois ou quatre ans. Mais il ne faudrait pas que ce soit davantage. A quoi servirait-il de soigner l'apparence extérieure de la maison pour la gâcher ensuite avec des doubles-fenêtres malpropres et raboteuses?

SERVIR SUR UN PLAT CHAUD

LES CROQUETTES DE POISSON deviennent particulièrement attrayantes lorsqu'on leur donne la forme d'un poisson. L'oeil est une tranche d'olive farcie et la queue une branche de persil ou une feuille de céleri. Servir sur un plat chaud.
—Photo du ministère des Pêcheries du Canada

LISEZ
et faites lire
L'AMI du PEUPLE

Les maisons "Medallion" sont construites selon vos rêves!

Rêvez-vous de posséder un jour dans votre maison tous les principaux appareils électriques en vente aujourd'hui ?

VIVEZ DANS UNE MAISON "MEDALLION"

Projetez dès maintenant de vivre dans une maison 'Medallion' On la bâtit aujourd'hui **dépendante des accessoires électriques** . . . le plan est tracé de façon à faire place à la buanderie et à la cuisine entièrement automatiques . . . par l'électricité. Quand vous achetez une maison "Medallion" vous y trouvez au moins un appareil électrique d'importance . . . avec des prises de courant pour au moins cinq autres.

AJOUTEZ-Y DE LA LUMIERE

Figurez-vous la commodité, le confort, la sécurité d'une maison où tout l'éclairage est étudié à fonds. C'est le système moderne préconisé par "Medallion Home". Evitez des prises de courant posées au hazard à des endroits peu commodes. On vous donnera de la lumière, diffusée à chaque endroit achalandé de la maison. Un éclairage qui mettra en valeur le décor de vos pièces—de plus un éclairage adéquat à tous les endroits stratégiques . . . à l'intérieur comme à l'extérieur.

AJOUTEZ-Y LA SATISFACTION DE TOUTE LA PUISSANCE-LUMIERE DISPONIBLE

La maison "Medallion" est complète . . . dès le premier jour que vous en prenez possession, avec un montage sur fil sûr et adéquat . . . muni de branchements, prises de courant et commutateurs qui vous mettront à même de vivre mieux par l'électricité dès aujourd'hui aussi bien que dans les jours à venir. La puissance-lumière garanti tout cela à vous et votre famille—le contentement inégalé qui accompagne une vie de sécurité, de confort, à la moderne . . . avec l'électricité.

Dites à votre entrepreneur que vous voulez une maison "Medallion"

POUR RENSEIGNEMENTS COMPLETS SUR LA FACON DE POSSEDER UNE MAISON "MEDALLION" APPELEZ VOTRE BUREAU LOCAL DE L'HYDRO.

VIVEZ MIEUX AVEC L'ELECTRICITE

L'HYDRO est à vous

"LA LAURENTIE" - ETAT AUTONOME, SERA-T-ELLE CREEE?

QUEBEC, Que., (UPI) — La création d'un Etat autonome, "La Laurentie" pour le Québec a été préconisée, puis dénoncée en fin de semaine.

Monsieur Roland Barbeau, président de l'Alliance Laurentienne a déclaré au cours d'un diner-causerie que la création d'un Etat autonome du Québec, Etat qui s'appellerait la "Laurentie" demeurait l'unique moyen de résoudre les problèmes des Canadiens-français.

Monsieur Barbeau a également déclaré que les Canadiens français avaient été trahis par les Canadiens-anglais, ce qui a amené une riposte immédiate de Maître Gaston Esnouf, C.R., président de l'Alliance canadienne à Québec. "J'aimerais mieux" a-t-il dit, "un effort positif vers la réalisation de l'Unité du Canada qu'un gaspillage d'énergie absolument négatif, comme celui de l'Alliance Laurentienne, qui, je crois, ne peut se vanter d'aucun effort de rapprochement avant de faire appel à la démogagie et aux instincts les moins nobles chez nos concitoyens".

Monsieur Barbeau avait mentionné trois griefs principaux que son groupement avait contre les Canadiens d'expression ou d'origine anglaise — les Canadiens-français auraient été privés de leurs pleins droits sur les plans religieux sociaux et économiques.

Monsieur Barbeau considère que les Canadiens-français devraient être représentés en plus grands nombres dans la haute direction des forces Armées et du gouvernement Fédéral.

Il accuse en outre les intérêts anglais d'avoid cédé le Labrador à Terreneuve en 1927 et considère que le Gouvernement ne devrait jamais accepter une nouvelle province dans la Confédération sans consulter les provinces intéressées.

C'est pour toutes ces raisons qu'il préconise la création d'un Etat autonome pour le Québec.

Maître Gaston Esnouf, de son côté, a déclaré qu'il dénonçait au nom de nombre de gens bien pensants, "même nationalistes", qui voient plus d'avantages et d'avenir pour le Canadien-français dans la lutte ordonnée et réaliste comme celle des Bourassa, Lapointe, St-Laurent, que dans la démagogie et le séparatisme.

LE CANADA S'Y INTERESSE TOUT PARTICULIEREMENT . . .

PARIS (UPI) — La petite zone de Libre-échange unissant sept pays et au sort de laquelle le Canada s'intéresse tout particulièrement, est-elle un danger pour le Marché Commun des six autres pays européens, France, Belgique, Pays-Bas, Luxembourg, Allemagne et Italie? Les septs autres pays qui s'intéressent, aussi à la petite zone de Libre-échange sont la Grande-Bretagne, la Suède, le Norvège, le Danemark, la Suisse, l'Autriche et le Portugal.

Dans une étude que publie le Bulletin du Conseil National du Patronat Français, il est expliqué que, sauf dans le cas des pays scandinaves, l'analyse des échanges actuels montre que les sept pays de la zone n'ont entre eux qu'un commerce assez peu important et qu'ils exportent davantage vers les pays du Marché Commun que vers leurs partenaires. "La création de la petite zone revêt ainsi un caractère artificiel; elle est un système d'autant plus formel qu'il doit en outre exclure la plupart des produits agricoles."

L'étude fait remarquer que, de leur côté, les Six adressent aux Sept une part non négligeable de leurs exportations. Mais la discrimination entraînée par l'abaissement des droits de douane à l'intérieur de la petite zone ne jouera que pour les produits industriels et ne sera vraiment sensible que sur le marché britannique, le seul qui protège un tarif élevé. "Les prix d'ailleurs, ne sont pas tout et, si les pays scandinaves sont d'importants clients pour l'Allemagne, c'est parce que cette dernière leur fournit des biens d'équipement exactement adaptés à leurs besoins: cette situation ne changera pas."

Il est rappelé que les initiateurs de la petite zone ont voulu exploiter la position de principe de l'Allemagne et des Pays-Bas en faveur d'une zone de libre-échange étendue à toute l'Europe. "Mais le problème du maintien des cours d'exportation des Six vers les Sept ne pourra se poser réellement que dans plusieurs années. La création de la petite zone ne constitue donc pas l'évènement qui justifierait la reprise de négociations pour l'établissement d'une zone plus large, conçue selon le projet britannique que la Communauté Européenne a refusé en 1958."

Les auteurs de l'étude estiment que contrairement à l'espoir affiché par les Sept, leur projet ne laisse pas non plus prévoir un rapprochement des thèses en présence. "Le Marché Commun se présente non seulement comme une union douanière, mais comme une union économique aussi complète que possible. La conception de la zone de libre-échange repose au contraire sur le principe de la suppression des protections douanières et contingentaires sans conditions préalables, chaque pays gardant la liberté de sa politique économique, et les difficultés éventuelles devant être réglées par voie de consultations, non dans un cadre institutionnel précis. Le parallélisme entre la petite zone et le traité de Rome n'est réel qu'en ce qui concerne les mesures de suppressions des entraves aux échanges."

En conclusion, l'étude constate que si l'initiative des Sept ne peut laisser indifférents les pays du Marché Commun, elle ne peut créer de problèmes avant plusieurs années quant aux maintien des échanges commerciaux, et qu'elle ne saurait constituer la base d'un accord satisfaisant entre tous les pays européens. "Le désir des Six de régler durablement leurs rapports commerciaux avec tous les autres pays ne saurait les amener à prendre en considération une tentative pour s'assurer les avantages d'un vaste marché sans en accepter les obligations."

AVIS DE DECES

Coopérative funéraire du district de Sudbury

Georges Ménard

âgé de 72 ans

décédé subitement à sa demeure, mardi, le 27 octobre 1959.

Epoux bien-aimé de Lumina Courville; père bien-aimé de Mme Gilberte Flowerday, Sylvio, Alcide et Maurice; frère bien-aimé de Mme Malvina Labine, Mme Rose Philippe, Mme Marie Louise Marier et Mme Albina Lalonde.

Grand-Messe en l'église Notre Dame du T. St-Rosaire, jeudi à 9.30 a.m. Inhumation dans le cimetière paroissial de Blezard Valley.

GRAND SPECTACLE D'OPERA A SUDBURY, VENDREDI, 6 NOVEMBRE

Un véritable festin musical nous est promis cet automne quand l'Opéra Canadien nous rendra visite le vendredi, 6 novembre. Jamais auparavant a-t-on réuni en un groupe tant de chanteurs professionnels canadiens. Plusieurs d'entre eux sont déjà bien connus parmi nous.

Ces chanteurs ont été réunis pour représenter au complet le chef-d'oeuvre de Rossini, l'opéra comique "Le Barbier de Séville". L'opéra qu'on chantera en anglais est certainement un des plus populaires du répertoire d'opéra. Plein de verve irrésistible cet opéra nous offre une musique piquante et gracieuse.

Première Acte:

Le vieux docteur Bartolo veut épouser Rosina, sa belle et riche pupille, mais le Comte Almaviva, aristocrate Espagnol a la même idée. Avec son domestique Fiorello, il lui chante une sérénade lorsqu'il rencontre Figaro, barbier officieux de la ville. Le comte apprend que Figaro peut lui aider à faire la connaissance de Rosina. Figaro pour obtenir une récompense généreuse commence ses intrigues.

Deuxième Acte:

Figaro dit a Rosina que celui qui lui chante la sérénade est "son cousin Lindow" qui est amoureux d'elle. Elle donne un billet à Figaro pour Lindoro. Le docteur Bartolo se méfie, raconte ses soupçons au maître de musique de Rosina, Don Basilio, qui lui conseille de faire partir un scandale contre son rival.

Le Comte Almavina déguisé en soldat enivré entre dans la maison par force. Il cause un tel vacarme que le docteur Bartolo le fait arrêter par un gendarme; mais lorsqu'il découvre son identité à la police il est tout de suite mis en liberté.

Troisième Acte:

Il entra de nouveau chez Rosina, cette fois comme maître de musique remplaçant, dit-il Don Basilio qui est malade. Sous le prétexte de lui donner une leçon il a enfin une occasion de parler à Rosina. C'est à ce moment que Don Basilio arrive en excellente santé. Déconcertés, les amoureux, à l'aide d'un peu de persuasion viennent à convaincre Don Basilio qu'il est vraiment malade. Il part. Rosina et le Comte tentent de s'enfuir mais sans succès. Le docteur Bartolo fait venir un notaire pour le marier avec Rosina mais Figaro convaint le notaire de la marier avec Almaviva.

Le docteur Bartolo les surprend et essaye de faire arrêter et Figaro et Almaviva. Quand on lui apprend ce qui se passe, il s'y résigne et une réconciliation termine l'action.

Toronto-Floride — T.C.A.

MONTREAL — Air Canada ajoutera cet hiver, pour la première fois, un service de première classe en Viscount entre Toronto et Tampa (Floride).

Le premier vol à destination de Tampa effectué par ces silencieux appareils turbopropulsés partira de Toronto le 28 octobre. Il y aura un vol Viscount par semaine jusqu'au 17 novembre, et par la suite, deux vols Viscount par semaine jusqu'à la fin de l'hiver.

A partir du 1er décembre, Air Canada offrira deux vols quotidiens entre Toronto et la Floride.

C'est la première fois que la compagnie assure un service de première classe par avion turbopropulsé sur ses lignes du sud.

Air Canada a été la première ligne à lancer la turbopropulsion en Amérique du Nord quand elle a mis en service en 1955 les élégants Viscount, transportant 44 passagers. Ces avions réduiront le parcours Toronto-Tampa à quatre heures 10 minutes.

La compagnie continuera d'assurer un service de classe touriste avec des North Star entre Toronto et Tampa. Air Canada commencera par un vol par semaine, aller-retour, le 14 novembre. Le chiffre atteindra huits vols touriste par semaine à partir du 11 décembre.

Les autres vols d'Air Canada au pays assureront des correspondances faciles à ces nombreux vols vers le sud.

NAISSANCE

FAUCON—M. et Mme Germain Faucon sont heureux d'annoncer la naissance d'une fille, Mariane, mercredi le 28 octobre à l'hôpital St-Joseph de Sudbury. Une petite soeur pour Claude, Julie, Lucie et Ginette.

CFBR - 550

La semaine à RADIO SACRE-COEUR (du 2 au 7 novembre 1959)

LUNDI, MARDI, MERCREDI Fernand Bédard, s.j. (1) Liturgie des défunts (m) Porteuse de consolation (m) Confiance ou crainte. Ch: (1) SS. des SS. Noms de Jésus et de M. Outremont (m) Foyer de Charité Montréal (m) St-Jérôme, Lac S. Jean.

JEUDI, VENDREDI Jean Delépierre, s.j. la vie est un pont (v) Croire à son amour Ch (j) Jean-Paul Lainé, Village Huron (v) Couvent des Ursulines, Gaspé.

SAMEDI Ernest Gagnon, s.j. Attendez jusqu'à la moisson Ch: Les Compagnons de la Gamme, Victoriaville.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux Publics, Ottawa et portant la mention: "SOUMISSION POUR SERRE, FERME EXPERIMENTALE, KAPUSKASING, (ONTARIO)", seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le MERCREDI, 2 DECEMBRE, 1959.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer en déposant une somme de $25 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise de:

L'architecte en chef, édifice Hunter, Ottawa (Ont.); l'architecte régional, 385, rue Yonge, Toronto (Ont.); et on peut les consulter aux bureaux de poste de Sudbury, Timmins, Kirkland-Lake, Cochrane et Kapuskasing (Ont.).

Le dépôt sera remis dès que les documents seront renvoyés en bon état, pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Sinon, il sera confisqué.

On ne tiendra compte que des soumissions -

a) auxquelles est annexé l'un des différents dépôts de cautionnement mentionnés aux documents de soumission
b) qui seront présentés sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.

EN TOURNEE . . .
L'OPERA CANADIEN PRESENTE
A SUDBURY NOV. 6 - 8.30 P.M.
'Le BARBIER de SEVILLE'
(chanté en anglais)
Théâtre Empire
Billets: $2.50 - $2.00
Melody Music ou les membres du Cercle
"UNIVERSITY WOMEN"